

## PIRATE COVE

"Ho, ho, ho and a bottle of rum ..." You'll meet with the pirate and his daffy bird, and encounter many strange sights as you attempt to go from your London flat to Treasure Island. Can you recover Long John Silver's lost treasures?

## L'ANSE AU PIRATE

"Ho, ho, ho et une bouteille de rhum ..." Vous rencontrerez le pirate et son oiseau cinglé ainsi que de nombreux paysages étranges alors que vous essayez de vous rendre depuis votre appartement de Londres, jusqu'à l'île aux trésors. Pouvez-vous retrouver les trésors de Long John Silver?



SÉRIE  
D'AVENTURE  
SCOTT ADAMS  
ADVENTURE  
SERIES!

## Summary

Your ADVENTURE game is a sophisticated puzzle which will take many entertaining hours to explore and solve. There are three stages when approaching an ADVENTURE game.

1. Try to go as far as you can and collect as many valuable or useful items as possible, bringing those items to some "safe" location where you will gain points for depositing them.
  2. Try to "map" the ADVENTURE so that you can find your way through it. In other words, solve the ADVENTURE by unravelling the physical layout of the different locations and using your map to help you get the valuable items.
  3. Solve the ADVENTURE. To solve the ADVENTURE you will have to find your way through the puzzle locations and collect the items you need to accomplish your "mission".

For sheer entertainment and creative challenge, you can't beat these Adventure games ... enjoy!

Remember, to start an ADVENTURE type  
SYS 32592 and press RETURN.

All your responses to the VIC 20 should be typed WITHOUT the use of the SHIFT key.

## Problems

If you have any problems setting up your ADVENTURE game:

1. Check to make sure your VIC 20 is properly connected to your television and the mains supply.
  2. Turn the VIC 20 off, wait a few seconds, turn it back on. Type SYS 32592 and press RETURN.
  3. Turn the VIC 20 off, remove the cartridge, re-insert the cartridge and turn your VIC 20 on again. Type SYS 32592 and press RETURN.
  4. Refer to your VIC 20 User Manual to check the VIC 20 without the ADVENTURE cartridge.

## Résumé

Votre jeu d'AVVENTURE est un casse-tête compliqué qui peut vous donner de longues heures de divertissement pendant lesquelles vous explorerez et vous trouverez des solutions aux problèmes. Il y a trois stades lorsqu'il vous envisagez un jeu d'AVVENTURE.

1. Essayez d'aller aussi loin et de recueillir autant d'articles précieux ou utiles que possible en ramenant ces articles dans un endroit "sûr" où vous gagnerez des points pour les avoir déposés.
  2. Essayez de dresser la "carte" de l'AVENTURE de façon à ce que vous puissiez trouver votre chemin à travers cette aventure. En d'autres mots, vous pourrez résoudre l'AVENTURE en dévoilant la disposition des différents emplacements et en utilisant votre carte qui vous permettra de découvrir les articles de valeur.
  3. Essayez de résoudre l'AVENTURE. Pour résoudre l'AVENTURE, vous devez trouver votre chemin à travers les emplacements du casse-tête et recueillir les articles dont vous avez besoin pour accomplir votre "mission".

Comme divertissement et comme défi intelligent, rien ne vaut ces jeux d'aventure . profitez-en!

N'oubliez pas, pour commencer une AVENTURE, vous devez taper SYS 32592 et appuyez sur RETURN.

Toutes vos réponses au VIC 20 devront être tapées SANS utiliser la touche des MAJUSCULES.

## Problèmes

Si vous éprouvez des difficultés à préparer votre jeu d'AVENTURE:

- Assurez-vous que le VIC 20 est convenablement raccordé au téléviseur et à la source de courant.
  - Arrêtez votre VIC 20, attendez quelques secondes, remettez-le en marche. Tapez SYS 32592 et appuyez sur RETURN.
  - Arrêtez votre VIC 20, enlevez la cartouche, réinsérez la cartouche et remettez le VIC 20 en marche. Tapez SYS 32592 et appuyez sur RETURN.
  - Référez-vous au manuel de l'utilisateur du VIC 20 pour vérifier le VIC 20 sans la carte AVENTURE.

Dès pirates ivres, dès ossemens enterrés (ainsi qu'un trésor), dès perroquets et des galères de pirate appartenant dans ce jeu. Bien que les trésors ne sont peut-être pas exactement ceux auxquels vous vous attendiez de trouver chez les pirates, ils sont tous deux intéressants.

Vous devrez tout d'abord vous rendre dans l'île aux trésors depuis votre appar-  
tement de Londres et recueillir deux trésors qui ont été enlevés sur l'île. La magie  
vous aidera mais vous aurez besoin aussi de connaître la menuiserie. Vous  
apprendrez ce métier pendant votre AVENUTURE. Vous aurez besoin de connai-  
tre un peu le complotement des animaux mais méfiez-vous, tout risque d'être

Aventure 2 - L'âne au pirate

Drunken Pirates, buried bones (as well as Treasure), Parrots and Pirate Galley all appear in this game. Although the treasures may not be quite what you would expect for a Pirate, they are both valuable in their own way.

You must first get to treasure island from your flat in London and then collect two treasures which have been buried on the island. Magic spells will help you but carpentry is also an essential skill which you will learn during your ADVENTURE. Some knowledge of animal behaviour may be of use, but may also prove

## Adventure 2 - Pirate Cove

N'oubliez pas de la décliner tout ce que vous pouvez au cours de votre AVVENTURE !

Oubliez pas de solliciter les nécessaires du bon sens pour établir des solutions. Vous aurez certainement besoin de connaissances spéciales ou de renseignements provenant d'autres sources dans ce jeu d'AVVENTURE. Ainsi par exemple, si une situation de l'éclatage pour votre ville, vous aurez peut-être recours à des sollicitations ne nécessitant que du bon sens pour établir des solutions.

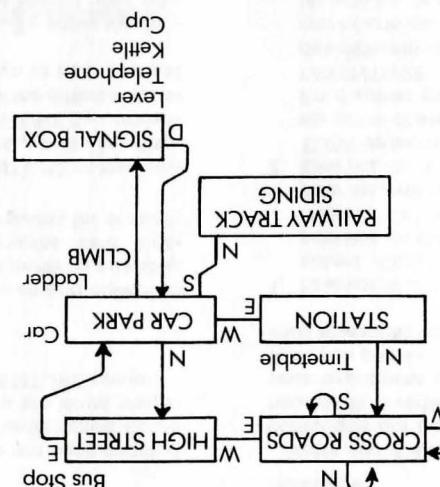
Essayer de taper HELP (A L'AIDE) si vous êtes dans un endroit où vous trouvez ce que vous recherchez. Vous n'obtiendrez peut-être pas d'aide mais vous pourrez toujours trouver ce que vous recherchez.

Faites attention lorsqu'e vous faites des suppositions - elles peuvent être fatals.

Autres conseils

Vous remaudiez que depuis les sorties N, Set W sont disponibles, mais elles restourent toutes au caractère Net. Notez supplémentaire que lorsque des emplois stationnent la carte n'a pas été redessinée. D'un simplement fait réajuste les emplois de ceux qui sont dans les stations nécessaires. Et étant donné que nous, MONTONS L'ECHELLE (CLIMB LAD-DE-R) au lieu de prendre une direction dérrière, nous avons indiqué cela comme direction pour quitter le stationnement.

Il s'agit d'un système facile à utiliser. Une fois que vous commencez à l'employer, vous passez moins de temps à préparer votre carte ou à chercher votre route chemin que vous aurez faire sans ce système.

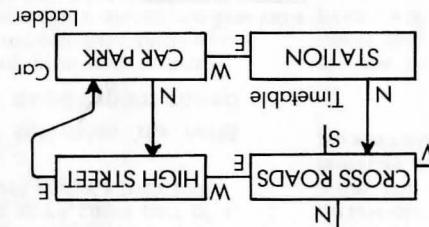


Notice that from the crossroads, the exits N, S and W are available, but they all return to the road. Note also that as additional locations were found off the park, the map was not redrawn. Instead, the locations were simply put where needed. And since we "CLIMB ADDER", instead of going in a particular compass direction, you will spend less time mapping or wandering around lost than you may have using it, you will start once you have done without this system.

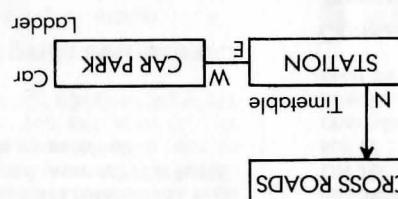
## **Other Hints**

Be sure to examine any items that you find throughout your ADVEN-URE! Be sure to examine any items that you find throughout your ADVEN-URE! Keep in mind that most problems and solutions require no more than common sense to solve. Special knowledge and information from other sources is rarely required in ADVEN-URE games. For example, if an area is too dark to see, you are going to require a light to explore. Special knowledge and information from other sources is rarely required in ADVEN-URE games. For example, if an area is too dark to see, you are going to require a light to explore. Try typing HELP if you get stuck. You may not get assistance, depending on what you are trying to do. But then again you may be careful about making assumptions - they can be fatal.

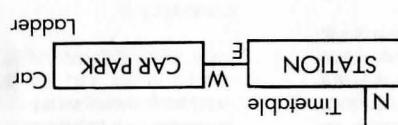
De cette façon, vous n'oublierez pas d'explorer une sorte de fossé que vous aurez sondé le matin précédent. Un autre avantage de ce système est que vous n'aurez jamais besoin de dessiner votre carte établie dans un autre support.



Ceci indique qu'en quittant la gare, vous pouvez aller vers le nord jusqu'au carrefour, dans la rue du Père Lachaise. Vous pouvez alors rejoindre une nouvelle salle. Au fur et à mesure que vous avancez dans cette direction, vous entendrez possiblement une personne qui crie : « La meilleure façon d'utiliser ce système est de dessiner une ligne représentant chaque sorte de lignes aux bonnes salles. »



Le dessin ci-dessus vous montre que vous devrez aller vers l'est depuis la gare pour vous rendre au stade olympique. Si vous pouvez seulement vous rendre dans une direction, une autre sera placée à l'extrême du passage.



Les directives dans lesquelles vous nous  
espérez une partie d'une salle sont indiquées par  
les lignes venant d'une section quelconque de  
la répartition de cette direction (N, S, E,  
W, U, D).

This way, you will not forget to explore an exit once you get past your initial probe. Another advantage of this system is that you never need to redraw your map, as you can add extra locations anywhere on your paper.

The above shows that you must go fast from the station to get to the car park. If you can only go in one direction, an arrow is put at the far end of the path.



Si vous utilisez une commande que le VIG 20 ne peut pas comprendre ou à laquelle il ne peut pas répondre, il vous demandera en effet : "Don't know how to 'verb' something", ou "Don't understand what 'object/direction' is", ou quelque autre message approprié. Si cela se produit, essayez de penser à une autre façon d'exprimer ce que vous voulez faire. Par exemple, au lieu de dire GO SWIMMING (ALLEZ NAGER), essayez SWIM (NAGER). Vous vous rendrez compte aussi que la plupart des objets plus petits choisissez les utilisent spécifiquement pour leur nom. Par exemple, vous pouvez dire tout simplement GET ROD (UNE CANNE A PECHE D'ORFE), mais pour garder la canne à pêche dans votre sac, vous devrez dire GET ROD (UNE CANNE A PECHE D'ORFE) puis PUT ROD IN BAG (METTRE LA CANNE A PECHE D'ORFE DANS LE SAC).

If you use a command that the VIC 20 can't do or doesn't understand, it will respond with "Don't know how to 'verb' something", or "Don't know what 'object/direction is'", or "Don't know appropriate message". If this happens, try to think of another way to express what you want to do. For example instead of GO SWIMMING try SWIM. You will also find that most objects have more than one word in their names and that they can be picked up or used by specifying the last word of their names. For example you might find a GOLDEN FISHING ROD, to pick this up you would only have to type GET ROD. Normally you can only do things to objects which you are carrying or that are visible.

```

LEAVE (L)
CLIMB (MONTRE)
DROP (DESCENDRE)
LIGHT (L)
LOOK (R)
ENTER (ENTRER)
EXAMINE (EXAMINER)
GO (ALLER)
HELP (A L'AIDE)
PULL (T)
MOVE (D)

```

Some (but not all) of the words that you may find useful are:

If you are carrying a torch, you can light it by tipping LIGHT TORCH (and pressing RETURN). Note: All your responses to the VIC 20 should be typed WITHOUT the use of the SHIFT key.

What shall I do now?

Throughout the ADVENTURE the VIC 20 will ask you "What shall I do now?", You should respond with a ONE or TWO word command. The first word is always a verb, the second word indicates a direction or an object. Suppose for example, that you are in a dark room and the VIC 20 says:

How to Play an Adventure

jects for points... and getting closer to accom-  
plishing your mission. ADVENTURE games  
can take anything from a few hours to days or  
even weeks depending on your skill and how  
much time you can spend in a session.

NE vous découragéz pas si vous n'arrivez pas à résoudre toute sorte de suite AVVENTURE. C'est là le défaut qu'il faut réparer dans les deux dernières étapes de l'aventure. Dès que vous avez fait ce que je vous ai recommandé, il vous sera plus facile de voir ce que vous avez fait et ce que produit par la suite.

La partie de l'écran dédiée à la saisie de commandes est divisée en deux zones : une zone de saisie de commande et une zone de visualisation des résultats.

DE CURSUS ET LES touches INSET/BD  
DEPART, VOUS POUVEZ UTILISER LA COMMANDE  
LETRE pour corriger l'erreur AVANT d'appuyer  
sur RETOUR. Pendant que vous prenez  
votre AVENUTURE, le dispositif de transformation  
l'emettent si bien que vous pouvez vous déplacer  
dans la ligne pour insérer ou modifier une autre  
ligne sur l'écran du VICE 20 fonctionnera normalement.

Les jeux d'AVENTURE sont des "fantaisies de l'esprit". Au début, vous vous trouvez dans un endroit précis et vous devez commencer à explorer. Vous pouvez accéder à la plupart des touches INSERT/DÉSERTER pour déplacer, mais une fois que vous avez atteint un certain point, il faut taper sur RETOURN. Si vous faites une erreur et que vous revenez à un endroit où vous avez déjà été, il suffit de taper sur RETOUR. Si vous avez terminé l'aventure, il suffit de taper sur FINISH. Si les touches COMMANDES ne fonctionnent pas, il faut peut-être utiliser la touche TABULETTE.

Comment fonctionnent les jeux d'a

SI vous désirez continuer un jeu que vous avez mis de côté précédemment, tapez YES appuyez sur RETURN, puis suivez les instructions données sur l'écran. (Voir COMMENT CHARGER UN JEU.) Lorsque le jeu est chargé, on vous indiquera à quel endroit commencer (où vous êtes maintenant prêt à commencer).  
A continuer) votez jeu.

Le VLG 20 attribue une page d'introduction à qui vous donnez le numéro d'AVEN'TURE et qui vous demande : Voulez-vous reprendre ? Je jeu que vous avez mis en réserve ?

puis appuyez sur la touche RETURN.

SYS 32592

6. Tapez ce qui suit pour commencer le jeu flottement.

5. Si vous tenez sur la touche RETURN pour arrêter l'appareil, vous pouvez taper POKÉ 36864,133 et appuyer sur la touche RETURN pour arrêter l'appareil.

ADVENTURES are "mind-fantasies". In the beginning, you find yourself in a specific location and you have to start exploring. You can accomplish a variety of tasks by typing a one-line command, such as **GET POTION**. You can also type commands like **USE POTION** or **EAT BREAD**. If you make a mistake when typing, you can use the **CURSOR CONTROL** keys to correct the error, BEFORE you press RETURN. While you are ADVENTURING, you press RETURN. You can move to any point on the screen to enter a command line.

When you type a command, it will appear on the screen in one colour, and the VIC WILL respond with messages in a different colour. This makes it easier to see what you did and what happens when you did it.

Don't be discouraged if you don't solve the ADVENTURE right away. That is the challenge of ADVENTURE games. You have to keep exploring and trying different techniques to get farther and winning the game.

TRUE...accumulating treasures or useful objects is part of the challenge. That is the challenge of ADVENTURE games. You have to keep exploring and trying different techniques to get farther and winning the game.

## How Adventure Games Work

If you are starting a new game, type NO and press RETURN. You will see the initial screen which contains such information as the name of the ADVENTURE and where you are. If you wish to continue a previously saved game type YES and press RETURN. Then follow the instructions on the screen. (See LOAD-ING A GAME.) When the game is loaded you will be told your starting location. You are now ready to start (or continue) your game.

Want to restore  
previously saved game?

and press the RETURN key.

SYS 32592

6. Type the following to start the game  
to stop the fluttering.
5. If your television "futters", you may  
PKE 3684, 133 and hit the RETUR  
6. Type the following to start the game  
to stop the fluttering.

Vous serez tout utiles:  
Voici certains (mais pas tous) des mots qui  
vous appartiennent et touchent des personnes.  
JUSCULES.

If you are carrying a torch, you can light it by tipping LIGHT TORCH (and pressing RETURN). Note: All your responses to the VIC 20 should be typed WITHOUT the use of the SHIFT key.

What shall I do now?

Throughout the ADVENTURE the VIC 20 will ask you "What shall I do now?", You should respond with a ONE or TWO word command. The first word is always a verb, the second word indicates a direction or an object. Suppose for example, that you are in a dark room and the VIC 20 says:

#### Comment jouer un jeu d'aventure

jects for points... and getting closer to accom-  
plishing your mission. ADVENTURE games  
can take anything from a few hours to days or  
even weeks depending on your skill and how  
much time you can spend in a session.



## **SORTIE VOTRAX TYPE 'N' TALK**

Si vous obtenez un synthétiseur de voix VOTRAX (disponible directement de VOTRAX), vous pouvez ajouter la "parole" à vos jeux d'aventure. Tapez V pour actionner un synthétiseur de voix Votrax Type 'N' Talk et le Type 'N' Talk vous "parlera" pour vous expliquer l'aventure (les instructions seront quand même imprimées sur l'écran). Le Type 'N' Talk doit être raccordé au VIC 20 en utilisant soit la cartouche d'adaptateur VICRS232 soit le VIC au câble Type 'N' Talk vendu par Votrax. Réglez votre Type 'N' Talk pour 2400 baud conformément aux instructions fournies avec le Type 'N' Talk.

# **AUTRES JEUX DANS LA SÉRIE AVENTURE**

### **Aventure 1 - Pays de l'aventure**

Vous devez recueillir une série de treize (13) trésors (Scott Adams n'est pas superstitieux même si vous l'êtes) et les retourner dans une salle où ils seront en sûreté. La plus grande partie de cette AVVENTURE a lieu sous terre mais vous irez à la surface de temps à autre pour prendre l'air et revoir la lumière du jour.

Vous devrez faire très attention aux dangers suivants:

Les dragons  
Les abeilles  
Les chiggers  
Les ours

Cette AVVENTURE vous donnera beaucoup d'exercices. Vous aurez à vous méfier des sorts que l'on vous jettera ainsi que des animaux magiques et mystiques. Les trésors apparaîtront dans les endroits les plus imprévus. Les passages sombres et le labyrinthe vous rendront la vie difficile (mais rien n'est impossible).

### **Aventure 4 - Le château vaudou**

Vous devez sauver le comte Christie du mauvais sort avant que vous ne soyez tué ou atteint vous-même par le mauvais sort. La magie, bonne ou mauvaise, abonde à l'intérieur des murs du château. Pénétrez dans le cimetière et vous y découvrirez un avertissement sinistre. Attention à la sorcière mais rappelez-vous que tout le monde n'est pas contre vous.

### **Aventure 3 - Mission impossible**

Vous devez jouer au plus fin avec un saboteur dans une course contre la montre. L'objectif consiste à arrêter une bombe à retardement qui doit exploser dans une station nucléaire. Vous devez recueillir tous les laissez-passer de sécurité pour pouvoir explorer les divers secteurs de la station nucléaire. Il n'y a pas de trésors à découvrir dans cette AVVENTURE, rien que des objets qui vous aideront à remplir votre mission.

Tous les renseignements techniques dont vous pouvez avoir besoin se trouvent dans la station nucléaire et il n'est pas nécessaire que vous ayez des connaissances en physique nucléaire ni que vous sachiez comment désamorcer une bombe. On recommande cependant que cette mission ne soit pas entreprise par un aventurier novice.

### **Aventure 5 - Le Comte**

Vous êtes emprisonné dans l'enceinte du château de DRACULA et vous devez vaincre le comte avant qu'il ne vous tue. Vous pouvez vous déplacer autour du château autant que vous le voulez jusqu'à la tombée de la nuit. Puis vous commencez à vous fatiguer et à vous endormir à moins que ...

Vous trouverez tous les instruments nécessaires pour la destruction du comte et votre survie dans l'enceinte du château ainsi que quelques renseignements faux et inutiles (rien n'est simple dans la vie).

**ORDINATEUR**  
**c commodore**  
**COMPUTER**